

der Stadt
ELTMANN
mit ihren Stadtteilen

KINOSOMMER
11.-13. AUGUST 2023
im **Stadt Eltmann**
hier beginnt der Süden
Schwimmbad



Fr.11. Aug.



Sa.12. Aug.



So.13. Aug.

**COCKTAILS &
EVENT-CATERING**

**KERZEN & FACKEL
ILLUMINATION**

**Das Kiosk-Team
begrüßt Sie mit frischen
Catering-Ideen
Bier & Wein
aus der Region**

FILMSTART jeweils ca. 21Uhr

Kartenvorverkauf im Ritz Eltmann

Eintrittspreise

Erwachsene € 8,00
Kinder € 6,00

Marktplatz 7, Eltmann
Tel.: 0 95 22 / 8 99-70
Mo - Fr 8.00 - 12.00
Di 14.00 - 16.00
Do 14.00 - 17.00



MAD
Veranstaltungstechnik
09529 - 345488

Bitte an passende Kleidung denken. Eigene Liegestühle willkommen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Amtliche Bekanntmachungen

■ Flurneuordnung und Dorferneuerung Fatschenbrunn Gemeinde Oberaurach, Landkreis Haßberge

LD-B – A 7566 - 2519

Schlussfeststellung

Das Verfahren Fatschenbrunn wird abgeschlossen (§ 149 Flurbereinigungsgesetz).

Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft Flurbereinigung Fatschenbrunn sind abgeschlossen. Die Teilnehmergeinschaft erlischt mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann **innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch** beim

Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken
Zeller Straße 40, 97082 Würzburg
(Postanschrift: Postfach 55 40, 97005 Würzburg)
eingelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Widerspruchs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Widerspruchs per **einfacher E-Mail** ist **nicht** zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen!

Hinweis:

Diese Schlussfeststellung kann innerhalb von vier Monaten ab dem 03.07.2023 auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Unterfranken auf der Seite Projekte in Unterfranken unter „Öffentliche Bekanntmachungen in Flurneuordnungen und Dorferneuerungen“ eingesehen werden. (<https://www.ale-unterfranken.bayern.de/108554/index.php>)



Würzburg, 22.06.2023
gez. Jürgen Eisentraut
Behördenleiter



Aus dem Stadtrat

■ Sitzungstermine des Stadtrates

Nach heutigem Stand sind folgende Stadtratssitzungen geplant:

Stadtrat	Mittwoch, 20.09.2023
Stadtrat	Mittwoch, 08.11.2023
Stadtrat	Mittwoch, 13.12.2023

Änderungen und Einberufung von Sondersitzungen bleiben vorbehalten!



Mitteilungen aus dem Rathaus

■ Erscheinungsdatum des nächsten Amts- und Mitteilungsblattes

Das nächste Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Eltmann erscheint am **Freitag, 25. August 2023**. Redaktionelle Inhalte, Veröffentlichungstexte und Bilder können per E-Mail an Hr. Schilling (amtsblatt@eltmann.de) bis zum 11.08.2023 gesendet werden.

■ Einwohnerstatistik

Juni 2023

Anmeldungen:	23	Einwohnerstand:	
Abmeldungen:	17	Hauptwohnsitz:	5500
Geburten:	7	Nebenwohnsitz:	284
Sterbefälle:	5	GESAMT:	5.778
Umzüge:	4		

■ Fundsachen

Fund-Nr.	Gegenstand	Datum	Ort
11/2023	Lila Mütze mit Ohren	01.02.2023	Wallburgstraße
12/2023	Keyboard Bon-tempi	01.02.2023	Philosophenweg
13/2023	Handy Realme	27.02.2023	Bahnhofgebäude
14/2023	Goldene Kette	01.03.2023	Am Spielgärtchen
15/2023	AC Adapter Amazon	22.03.2023	Mainstraße
17/2023	Stockschirm blau/weiß	03.04.2023	Stadthalle Eltmann
18/2023	Strickmütze grau	18.04.2023	Stadthalle Eltmann
20/2023	Silbernes Glieder-Armband	19.04.2023	Vor Elektro Klarmann
21/2023	VW-Schlüssel	21.02.2023	Fasching Eltmann
22/2023	Rosa Sonnenbrille	27.04.2023	Wanderweg Richtung Weisbrunn
23/2023	Ehering mit Gravur	22.05.2023	Tankstelle Mühlhaupt
24/2023	Vier kleine Schlüssel	25.05.2023	Kindergarten Eltmann Container
25/2023	Turnbeutel mit Sportschuhen + T-Shirt	15.06.2023	Bushaltestelle Landrichter-Kummer-Straße
26/2023	Goldfarbene Gliederkette	16.06.2023	Philosophenweg (am Bach)
27/2023	Einzelner Schlüssel m. Anhänger	31.05.2023	Im Schuhgeschäft Bühl
28/2023	Silbernes Armband m. Gravur	Mai/Juni	Bamberger Straße
29/2023	Fahrradpumpe	03.07.2023	Fahrradweg Höhe Mainlände

Abzuholen bzw. Auskünfte im Fundamt/Meldeamt im Ritz, Marktplatz 7, Tel. 09522/899-11, E-Mail: ewo@eltmann.de.

■ Vermisste Gegenstände/Fundsuche

Folgende Gegenstände werden vermisst:

Lfd.-Nr.	Datum Verlust	verlorener Gegenstand
002	08.05.2023	Anhänger Kette mit Namen
003	08.05.2023	Huawai-Smartphone
004	14.05.2023	Übergangsjacke khaki-grün
005	02.05.2023	Braune Lederhandtasche
006	27.05.2023	Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln
007	07.06.2023	Dünnes goldenes Armband
008	14.06.2023	Tasche grau/anthrazit/petrol
009	15.06.2023	VW-Schlüssel
010	23.06.2023	Busfahrkarte
011	Anfang Mai	1x VW Schlüssel u. 1x Haustürschlüssel
012	30.06.2023	Beiges Lederarmband mit drei Kugeln
013	30.06.2023	Schwarzer Turnbeutel
014	05.07.2023	Geldbeutel braun/beige
015	04.07.2023	Samsung Handy schwarz m. Hülle
016	05.07.2023	Samsung Handy schwarz/rot
017	11.07.2023	Brille rot/gemustert
018	11.07.2023	Samsung Handy S22 mit Hülle

Falls Sie einen der oben genannten Gegenstände gefunden haben, melden Sie sich bitte im Fundamt/Meldeamt im Ritz, Marktplatz 7, Tel. 09522/899-11, E-Mail: ewo@eltmann.de.

■ Mitteilung über wiederkehrende Fälligkeiten der Stadtkasse

Fälligkeitsdatum	Forderungsart
15.02.	Wasser- und Kanalgebühren, Grundsteuer und Gewerbesteuer
01.03.	Pachten
01.04.	Hundesteuer und Anerkennungsgebühren
15.05.	Wasser- und Kanalgebühren, Grundsteuer und Gewerbesteuer
01.07.	Jahreszahler Wasser- und Kanalgebühren und Grundsteuer
15.08.	Wasser- und Kanalgebühren, Grundsteuer und Gewerbesteuer
15.11.	Wasser- und Kanalgebühren, Grundsteuer und Gewerbesteuer

Falls kein SEPA-Mandat erteilt wurde, bitten wir um Überweisung zum Fälligkeitstermin.

■ Erneute Vollsperrung im Stadtteil Dippach

Aufgrund erneuter Baumaßnahmen auf Höhe Am Mühlbach 16 ist die Kreisstraße HAS 24 im Zeitraum 31. Juli bis 4. August 2023 voll gesperrt.

Der Kindergartenbus wird analog der letztjährigen Vollsperrung fahren. Für Anlieger ist das Befahren der Straße bis zur Baustelle frei.

Die Verkehrsteilnehmer werden um Beachtung und Berücksichtigung der Beschilderung gebeten.

■ Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen



Für eine gute Lebensqualität in unserem Stadtgebiet ist die Straßenreinigung von großer Wichtigkeit. In allen Stadtteilen ist die Straßenreinigung auf die Bürger als Anlieger übertragen.

Die Reinigung der Gehwege im Stadtgebiet ist grundsätzlich Aufgabe der Anlieger. Als Gehwege gelten

- alle selbstständigen Gehwege,
- die gemeinsamen Fuß- und Radverkehrsanlagen,
- alle erkennbar abgesetzt für die Benutzung durch Fußgänger vorgesehenen Straßenteile
- sowie Gehbahnen in 1,0 m Breite ab begehbarem Straßenrand bei allen Straßen und Straßenteilen, deren Benutzung durch Fußgänger vorgesehen oder geboten ist.

Dies gilt auch für Mischflächen. Zu den Gehwegen zählt weiterhin in oder am Gehweg angelegtes Straßenbegleitgrün inklusive Baumscheiben. Eine ausreichende Gehwegreinigung umfasst grundsätzlich das Kehren und die Beseitigung aller Verunreinigungen – unabhängig davon, ob es sich um Dinge handelt, die von Passanten absichtlich geworfen wurden (Zigarettschachteln und -kippen, Getränkedosen oder -flaschen usw.), oder die einfach durch die Natur (z.B. Laub, Blüten) bedingt sind. Weiterhin sollten Sie auch Unkraut, Gras, Wildkräuter, Moos und sonstige Pflanzen aus der Gehwegfläche und Rinne entfernen. **Laub** muss immer dann **umgehend** beseitigt werden, wenn es z. B. bei Nässe zu Rutschgefahr führen könnte oder wenn so viel Laub auf dem Gehweg liegt, dass Passanten ausrutschen oder Radfahrer zu Fall kommen könnten. Ansonsten ist die Laubbeseitigung in einem angemessenen Zeitrahmen vorzunehmen. Regelmäßiges Reinigen der Gehwege und Rinnen dient auch dem Schutz bei Unwetter oder Starkregen, damit die Sinkkästen nicht gleich voll sind.

Grundsätzlich können Sie den Zeitpunkt, an dem Sie Ihrer Verpflichtung nachkommen, innerhalb des gesetzten Zeitrahmens von einer Woche nach Ihren Möglichkeiten frei wählen. Viele Bürger wünschen sich jedoch gerade zum Wochenende in einer „Sauberen Stadt“ spazieren gehen zu können.



Parteiverkehr:

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 – 16.00 Uhr
 Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr

Telefon: 0 95 22 / 8 99-0
 Telefax: 0 95 22 / 8 99-60

E-Mail: info@eltmann.de
 Internet: www.eltmann.de

ANMELDEFORMULAR

für die

**WallburgWeihnacht**am **02. Dezember 2023****Dauer des Marktes: Samstag von 13:00 Uhr bis 21:00 Uhr****Veranstaltungsort: Eltmann, Wallburggelände****Firma/Verein/Name:** _____**Straße:** _____**PLZ/Ort:** _____**Tel./E-Mail:** _____

(zwingend erforderlich)

● Standplatzgebühren:

- | | | |
|--------------------------|--|----------|
| <input type="checkbox"/> | Marktstand mit reiner Bewirtung von Essen und Getränken | 150,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Marktstand Kunsthandwerk, Textilien, Bastelwaren etc. | 50,00 € |
| <input type="checkbox"/> | Marktstand Kunsthandwerk, Textilien, Bastelwaren etc.
und Verkostung und Verkauf von Lebensmittel | 75,00 € |

● Welche Waren bzw. Speisen und alkohol. Getränke werden angeboten?(Um Doppelbelegungen zu vermeiden ist eine detaillierte Beschreibung für jeden Stand zwingend erforderlich)

(Um die vom Landratsamt geforderten Handwasch- und Spülgelegenheiten bei Speise-/Getränkestände, müssen sich die Standbetreiber selbst kümmern)

● Standplatz: Ich möchte einen Holzstand anmieten Ich bringe einen eigenen wintertauglichen Stand mit:

Länge: _____ Meter, Breite: _____ Meter

Verkaufsanhänger Verkaufswagen Holzstand **● Stromversorgungsbedarf:** _____ kWh

Folgende Geräte können angeschlossen werden z. B. Einkochtopf, Wasserkocher, Beleuchtungen

Rückmeldung bis spätestens 06.10.2023**Stadt Eltmann, z. Hd. Frau Felser, Marktplatz 1, 97483 Eltmann**

Für weitere Informationen oder Rückfragen steht Ihnen die Stadtverwaltung gerne zur Verfügung:

Frau Felser: Tel. 0 95 22-8 99 18, Fax 09522-89 94 18 oder E-Mail an felser@eltmann.deFrau Reinwand: Tel. 0 95 22-8 99 26, Fax 09522-89 94 26 oder E-Mail an reinwand@eltmann.de**Datum/Unterschrift:** _____

Wir bitten darauf zu achten, dass die Bewerbung keine Anmeldung oder Zusage für die Teilnahme an der Eltmanner WallburgWeihnacht darstellt. Die Vergabe der Stellplätze erfolgt erst nach dem Auswahlverfahren durch das Organisationsbüro. Bewerber, die in den Vorjahren an der WallburgWeihnacht teilgenommen haben, werden vorrangig berücksichtigt.

Alle Stände sind weihnachtlich zu dekorieren und es muss sich jeder eigenständig um Dekorationsmaterial kümmern.



DIE ELTMANN-APP

DEINE STADT IN DER TASCH

Hier findest Du Nachrichten, Veranstaltungen, Adressen und Services Deiner Lieblingsstadt

Stadt Eltmann

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

Abfuhrtermine & Müllentsorgung:

Abfallart:	Leerung am:
Biomülltonne	MI, 09.08. + MI, 23.08.
Restmülltonne (2-wöchentlich)	MI, 02.07. + MI, 17.08. + MI, 30.08.
Restmülltonne (4-wöchentlich)	MI, 02.07. + MI, 30.08.
Altpapier	DO, 17.08.
Gelbe Tonne	SA, 19.08.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Eltmann:

Di 15:30 – 17:00 Uhr (Sommerzeit)
 Di 15:00 – 16:30 Uhr (Winterzeit)
 Do 15:30 – 17:00 Uhr (Sommerzeit)
 Do 15:00 – 16:30 Uhr (Winterzeit)
 Sa 09:00 – 12:00 Uhr



Weitere Informationen:

Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Haßberge
 Zwerchmaingasse 14, 97437 Haßfurt, Telefon: 09521 27-142,
 E-Mail: info@awhas.de, Web: www.awhas.de

Bereitschaftsdienste

Notdienst der Zahnärzte

Die aktuellen Notdienstpläne der Zahnärzte finden Sie unter <https://www.notdienst-zahn.de>

Die jeweiligen Praxiszeiten an den Wochenenden und Feiertagen sind von 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr.

Notdienst der Apotheken

- 01.08. Fuchs-Apotheke Knetzgau
- 02.08. Einhorn-Apotheke Haßfurt
- 03.08. Rosen-Apotheke Ebelsbach
- 04.08. St. Christophorus-Apotheke Sand
- 05.08. Löwen-Apotheke Eltmann**
- 06.08. Linden-Apotheke Zeil
- 07.08. Stadt-Apotheke Haßfurt
- 08.08. Rats-Apotheke Zeil
- 09.08. Löwen-Apotheke Eltmann**
- 10.08. Fuchs-Apotheke Knetzgau
- 11.08. Einhorn-Apotheke Haßfurt
- 12.08. Rosen-Apotheke Ebelsbach
- 13.08. St. Christophorus-Apotheke Sand
- 14.08. Aurach-Apotheke Trossenfurt
- 15.08. Linden-Apotheke Zeil
- 16.08. Stadt-Apotheke Haßfurt
- 17.08. Rats-Apotheke Zeil
- 18.08. Löwen-Apotheke Eltmann**
- 19.08. Fuchs-Apotheke Knetzgau
- 20.08. Einhorn-Apotheke Haßfurt
- 21.08. Rosen-Apotheke Ebelsbach
- 22.08. St. Christophorus-Apotheke Sand
- 23.08. Aurach-Apotheke Trossenfurt
- 24.08. Linden-Apotheke Zeil
- 25.08. Stadt-Apotheke Haßfurt
- 26.08. Rats-Apotheke Zeil
- 27.08. Löwen-Apotheke Eltmann**
- 28.08. Fuchs-Apotheke Knetzgau
- 29.08. Einhorn-Apotheke Haßfurt
- 30.08. Rosen-Apotheke Ebelsbach
- 31.08. St. Christophorus-Apotheke Sand

LÖWEN-APOTHEKE
 IHRE APOTHEKE IN ELTMANN

Lassen Sie sich in unserem **Venenfachcenter** kompetent und professionell zum Thema Venenschwäche beraten!

Reise-Kompressionsstrümpfe von Belsana

Unser Aktionspreis **24,95 €**

www.loewen-apotheke-eltmann.de
 Zinkenstraße 5 · 97483 Eltmann · Telefon 09522 950395



Fair Trade

■ Fairer Stadtkaffee

Zu den Eltmanner Biertagen präsentiert die Wallburgstadt nicht nur ihre Tradition als Braustätte, sondern auch den neuen Stadt-Kaffee aus Fairem Handel. Drei junge Künstlerinnen der Wallburg-Realschule haben drei verschiedene Etiketten entworfen und Elisabeth Müller-Förtsch vom Weltladen wählte den Kaffee. Sie brauchte da nicht lange zu überlegen, denn der Cafe Classico aus 100 % Arabica-Bohnen wird schon seit Bestehen der Biertage in der Kaffeabar in der Stadthalle ausgedient.

Der Kunstzweig der Realschule, die heuer bereits zehn Jahre mit dem Siegel „Fair-Trade-Schule“ feiern kann, war natürlich erster Ansprechpartner für die Gestaltung, denn auch die Stadtschokolade trägt Designs von Schülerinnen und letztes Jahr gestalteten die Realschul-Künstler die Fußgängerpassage vor dem Weltladen neu. Nun fertigten Katharina Kager, Finja Cooper und Melissa Eck drei Etiketten in unterschiedlichen Stilen, die den Stadtkaffee im Regal unverwechselbar machen. Die 250-Gramm-Packung mit ganzen Bohnen oder gemahlenem Kaffee gibt es bei den Biertagen zu kaufen, anschließend auch bei Edeka Gutbrod, in Gittis Naturkostladen und natürlich im Weltladen.

Schon seit 25 Jahren engagiert sich das Kolpingwerk Paderborn gemeinsam mit Kaffeeproduzentinnen und -produzenten in Mittelamerika und vertreibt fair gehandelten Kaffee unter dem Markennamen Tatico. Vor zwei Jahren hat das Kolpingwerk Paderborn als Inhaber der Marke auch alle Röst- und Vertriebsaktivitäten mit der Kolping Röstwerkstatt Brakel gGmbH übernommen.

Die über 12-jährige internationale Zusammenarbeit des Diözesanverbandes mit Honduras, welche in den letzten Jahren intensiv von der heutigen Produktionsleitung der Röstwerkstatt, Thorsten Schulz und Ramona Linder, begleitet wurde, bot die Grundlage für die Neuausrichtung der Prozesse rund um den Import von honduranischem Spezialitätenkaffee. Im Juli 2021 wurde die Kolping Röstwerkstatt Brakel gGmbH in den Räumlichkeiten des Kolping Bildungswerkes Brakel in Betrieb genommen. Seitdem wurden sechs neue Arbeitsplätze geschaffen und die Anerkennung als Inklusionsbetrieb erlangt, und Menschen mit und ohne Behinderung beschäftigen zu können. Der Produktionsbetrieb importiert in direkter und transparenter Lieferkette ohne zwischengeschaltete Stellen jährlich rund 80 Tonnen Rohkaffee von Kolpingproduzenten aus Honduras und Mexiko von so hoher Qualität, dass er nach entsprechenden Prüfungen als Spitzenkaffee bezeichnet werden darf. In den Anbaugebieten wird gewährleistet, dass der Kaffee handgepflückt und solargetrocknet wird. In Brakel dann wird dieser geröstet, verpackt und als Fertigprodukt im Spezialitätensegment über verschiedene Vertriebskanäle unter der Marke Tatico deutschland- und sogar europaweit verkauft.

Das Kolpingwerk Honduras mit den ihm zugehörigen Kaffeekooperativen und das Kolpingwerk Paderborn arbeiten dabei direkt zusammen, wie der Geschäftsführer der Röstwerkstatt Thorsten Schulz in der Information zum Tatico-Kaffee betont. „Großen Wert legen wir auf die gleichberechtigte und solidarische Zusammenarbeit, Fairness und Transparenz kennzeichnen die Geschäftsbeziehung“, so Schulz. Dadurch können die Strukturen der Zwischenhändler bewusst umgangen und vermieden werden.

Kolping Paderborn und die Kaffee-Kooperativen haben ein Übereinkommen zu einer langfristigen, fairen und nachhaltigen Handelsbeziehung unterzeichnet, wie Elisabeth Müller-Förtsch im Gespräch mit Bürgermeister Michael Ziegler berichtete. Der Kaffee trägt das TransFair-Siegel, welches auch Maßnahmen zum Wasser- und Waldschutz sowie zum Biodiversitätsschutz beinhaltet. Damit all diese Faktoren in den Kooperativen gut umgesetzt werden können, begleitet ein von Kolping Honduras angestellter Agraringenieur die Arbeit der Produzenten.

Bei der Präsentation im Rathaus verwies Elisabeth Müller-Förtsch schon auf die „Faire Woche“ im September, bei der das Thema nachhaltige Mode fortgeführt werden soll. Die Eltmanner schulen veranstalten dazu Flohmärkte und am 29. September gibt es im Ritz einen Vortrag zum Thema „Grüner Knopf“. Im neuen Standesamt der Stadt soll es zudem eine Ausstellung um Thema Nachhaltigkeit geben, ebenfalls von den Schulen gestaltet.



Zu den Biertagen in Eltmann wird erstmals der „Stadtkaffee“ aus Fairem Handel verkauft. Bürgermeister Michael Ziegler und Elisabeth Müller-Förtsch vom Weltladen-Team präsentieren die drei verschieden gestalteten Kaffeetüten.

Bild und Bericht: Sabine Weinbeer

Schulnachrichten

■ 10 Jahre Schülerpartnerschaft mit Frankreich

Eine Städtepartnerschaft zwischen Eltmann und der Stadt Saint-Paul-Troix-Chatreaux aus dem District Tricastin gibt es nahezu schon seit fast 50 Jahren. Erst vor ein paar Wochen war eine 24-köpfige Abordnung aus Südfrankreich hier in Eltmann. Seit dem Jahre 2013 gibt es außerdem einen Schüleraustausch der „Wallburg-Realschule“ Eltmann mit dem dortigen „College Jean Perrin“. 19 Schülerinnen und Schüler aus Frankreich waren nun eine Woche in Eltmann, um einen Eindruck vom deutschen Schulsystem zu bekommen, aber auch Eindrücke von Kultur und Lebensgewohnheiten mit nach Hause zu nehmen.

Die Städtepartnerschaft zwischen beiden Städten lebt und immer wieder besuchen sich Delegationen gegenseitig. So war das letzte Mal auch Bürgermeister Jean-Michel Catelinois mit Vertretern des Stadtrates und des Partnerschaftskomitees vor Ort und meinte: „Auch wenn die Momente der Partnerschaft kurz sind, haben sie eine gravierende Bedeutung.“

Zwei Schülerinnen nutzten die Schulpartnerschaften beider Schulen, um sich auf einen „längeren Moment und intensiveren Schüleraustausch“ einzulassen im Rahmen des „Brigitte-Sauzay-Programms“. Bei ihm können Schüler aus Deutschland und Frankreich drei Monate im jeweils anderen Land verbringen und zusammen mit ihrem Austauschpartner die Schule besuchen. Anne Escher aus Weisbrunn war gerade für 3 Monate in Saint Paul und brachte nun gleich ihre Austauschpartnerin Elisa Plan mit nach Eltmann, wo sie für die nächsten 3 Monate in ihrer Gastfamilie ist und dabei auch mindestens 6 Wochen in die Realschule gehen wird.

Das „Brigitte-Sauzay-Programm“ wird gefördert und beruht auf „Gegenseitigkeit“, dass auf diese Art Schüler sich gegenseitig Kultur und Lebensart näherbringen, sich hier gut zurechtfinden können und auch besser französisch oder deutsch lernen. Dies bestätigte Anne Escher, die nach ihrem Vierteljahr in Frankreich meint „ich kann jetzt schon ganz gut Französisch sprechen und verstehe eigentlich alles. Ein besonderer Höhepunkt war für mich, als dies auch Gesprächspartner merkten und mit mir ganz einfach französisch geredet haben. In meiner Gastfamilie habe ich mich sehr wohlfühlt.“ Anne stellte für sich aber auch einige Dinge fest, die ganz anders sind als hier bei uns. „Die Schule dauert hier jeden Tag viel länger und geht von 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Auch gibt es nicht so viele Läden und Drogerien anscheinend überhaupt nicht.“

Ihre französische Partnerin Elisa hatte in Frankreich schon 3 Jahre Deutsch als Wahlfach und hat sich für diesen längeren Austausch entschieden, „weil ich die deutsche Sprache besser sprechen möchte. Gespannt bin ich natürlich auch auf die Kultur und das Leben hier in Deutschland.“

Für 19 Schülerinnen und Schüler dauerte der Schüleraustausch jedoch nur eine knappe Woche und der stand auch im Zeichen des 10-jährigen Jubiläums. Der letzte Austausch fand im Jahre 2019 statt, denn die Corona-Pandemie hatte in den vergangenen drei Jahren auch dieses schulische Highlight gestoppt. Deswegen freuten sich nun Schüler wie Betreuungskräfte erneut auf die Möglichkeit, sich auf diese Weise mit der Sprache eines anderen Landes, aber auch der Kultur vertraut zu machen.

Von der „Wallburg-Realschule“ wurde dafür unter Leitung von Französischlehrer Günter Kerschensteiner ein abwechslungsreiches Programm präsentiert, bei dem sowohl Schule und Schüler, Kultur und gemeinsame Unternehmungen, als auch die Gasteltern mit einbezogen wurden. Dies begann schon mit der Begrüßung durch Schulleiterin Manuela Küfner, der Stadtrallye sowie einem gemeinsamen Schwimmbadbesuch. Zur Begegnung mit der deutschen Sprache diente eine Hospitation im Sprachatelier und ein Sprachspiel, aber es gab auch ein Kochen in der Schulküche. Wanderungen wie zur Wallburg oder auf dem Naturlehrpad bei Tretzendorf gehörten genauso dazu wie die Stadtrallye in Bamberg. Das gemeinsame Grillfest an der Schule entwickelte sich zu einem besonderen Höhepunkt.

Traditionell gehört auch der Empfang der Gäste aus Frankreich im Rathaus durch 1. Bürgermeister Michael Ziegler dazu, zu dem er ebenso die französischen Lehrkräfte Beatrice Straub (Deutschlehrerin) sowie Sportlehrer Marc Lieutard und Direktorin Manuela Küfner von der Wallburg-Realschule im Sitzungssaal begrüßte. Die Stadt Eltmann stellte er in einem Film vor, „denn Bilder sagen mehr als Worte“.

Den Bürgermeister interessierte aber besonders, was den französischen Schülern an der Schule oder Eltmann besonders aufgefallen sei. Sofort kam die Schülerfrage „Warum ist hier bei euch nur vormittags Unterricht?“ Dies wurde damit erklärt, dass es hier ja verschiedene Schularten gebe, aber in Frankreich im College alle zusammen wären.

Ein anderer Schüler meinte „eure Schulen sind sauberer als in Frankreich und auch die Räume gepflegter“. Eine Schülerin hatte festgestellt „bei euch sieht man Kreuze in den Zimmern und Schleier bei Mädchen. Das ist bei uns in Frankreich verboten.“ Andere wunderten sich über die größere Freiheit rund um die Schule und auch im Schulhaus. „Bei uns sind die Schulen zugeschlossen und auch von einem Zaun umgeben. Bei euch kann man einfach auf die Toilette gehen, aber bei uns steht eine Überwachungsperson davor. Auch einen Kiosk gibt es bei uns in der Schule nicht.“

Schließlich zogen sie übereinstimmend ein sehr positives Fazit von ihrem Besuch „wir fühlten uns in Eltmann sehr wohl. Bei euch scheint alles viel offener und man hat anscheinend keine Angst, dass etwas gestohlen wird.“

Bürgermeister Michael Ziegler gab seiner Freude Ausdruck, dass es diesen Schüleraustausch gebe und auch jeder wieder positiv zurück in die eigene Heimat gehe. Dabei sprach er die Hoffnung aus, dass man sich zu irgendeinem Anlass vielleicht wieder einmal sehe.

Am frühen Morgen des nächsten Tages starteten die französischen Gäste dann wieder zu dem rund 1 000 km langen Weg nach Südfrankreich. Der Gegenbesuch der Eltmanner Schüler ist im Herbst vom 25. September bis 2. Oktober 2023 geplant.

Bild und Bericht: Günther Geiling



Die französischen Schülerinnen und Schüler des „College Jean Perrin“ aus Saint-Paul-Troix-Chateaux vor der Stadthalle in Eltmann mit Bürgermeister Michael Ziegler und Organisator Lehrer Günter Kerschensteiner (hintere Reihe von links), Direktorin Manuela Küfner (vorne links) sowie den französischen Lehrkräften Marc Lieutard und Beatrix Straub (von rechts).

■ Senioren auf der Schulbank für digitale Kompetenz

Viele ältere Menschen fühlen sich ausgeschlossen aus der digitalen Welt oder sind unsicher bei der Nutzung von Handys oder Tablets. Die Stadt Eltmann und die Wallburg-Realschule wollen dem entgegenwirken und boten für interessierte Seniorinnen und Senioren eine „Einführung in die digitale Welt“ an. 17 Bürger meldeten sich zu dem Kurs und saßen noch einmal auf der Schulbank. Dabei waren Schülerinnen und Schüler ihre „Hilfslehrer“ und erklärten ihnen die Nutzung der modernen Medien.

Schulleiterin Manuela Kufner und 1. Bürgermeister Michael Ziegler haben es möglich gemacht, dass der Kurs im Computerraum der Wallburg-Realschule stattfinden konnte. Viele der Teilnehmer brachten dazu auch ihre eigenen Handys, Tablets oder Laptops mit. Schon allein das war ein Beweis dafür, dass Senioren über die entsprechenden Geräte verfügen, aber Angst davor haben ins Internet zu gehen oder sich in vielen Dingen unsicher sind.

Die Beweggründe, sich bei einem solchen Kurs anzumelden, waren deswegen auch sehr vielseitig. Die Wunschalette ging vom digitalen Zeitungslernen, über Musik hören, Verwandten oder Enkeln Briefe über E-Mail oder Whatsapp zu schreiben, Bilder versenden bis hin zu einer Kaufberatung über moderne Medien.

Die Senioren merkten beim dem viermaligen Kursangebot schon sehr bald, dass ihnen die junge Generation in Sachen Mediennutzung um Jahre voraus ist und auf jede Frage eine passende Antwort oder Lösung parat hat.

Da bewährte es sich von Anfang an, dass es nicht einen Kursleiter gab, sondern die Schüler und Schülerinnen aus den 8. und 9. Klassen ihren „älteren Schülern“ quasi Einzelunterricht anbieten können. Die Fragen sind nämlich sehr individuell und gehen von der Nutzung der Geräte bis hin zu Suchmaschinen oder Fragen nach den Gefahren des Internets.

Da erklärt ein Schüler einer Frau, wie man sich auf dem Computer besser zurechtfinden kann und es sinnvoll ist, Ordner einzurichten, um Vorgänge wieder zu finden. An einer anderen Stelle wird schon über Facebook, Instagram und Youtube informiert und eine andere sitzt gerade über einer E-Mail mit Anhängen.



Die Kursteilnehmer an den Computern und ihren Geräten bei ihrer Betreuung durch die Schülerinnen und Schüler der 8. und 9. Klassen.

Bürgermeister Michael Ziegler gab seiner Freude Ausdruck, dass dieses Kursangebot für ältere Mitbürger auf so großes Interesse stieß. Digitale Technologien könnten auch als Chance für ältere Menschen verstanden werden. Dies gelte schon heute für Bankgeschäfte oder beim Einkaufen. Aber die Handynutzung sei auch in Zusammenhang mit Geräten für die Gesundheit oder dem Hausarzt ein Aspekt und nicht zuletzt dürfe man die Kontaktmöglichkeiten mit Familienmitgliedern oder Freunden nicht vergessen.

Nicht nur die „älteren Schüler“ sind begeistert über ihre Lernfortschritte, sondern auch den Schülern bereitet es sichtlich Spaß, älteren Mitbürgern viel mehr digitale Teilhabe zu ermöglichen. Das ging so weit, dass sich alle Schüler bereitklärten, außerhalb ihres Stundenplanes auch im Herbst wieder für so eine Schulung für Seniorinnen und Senioren zur Verfügung stehen. Schulleiterin Manuela Kufner freute das und deswegen erteilte sie spontan auch ihre Zustimmung.

Bild und Bericht: Günther Geiling

■ OGV Eltmann unterstützt Grundschule im Schulgarten

An drei Terminen in den letzten Monaten vor dem Schuljahresende gaben Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Eltmann und Vertreter des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege Haßberge e. V. den Kindern der Grundschule Eltmann ein bisschen Nachhilfeunterricht. Frau Apler, die Betreuerin des Schulgartens und Lehrerin an der Grundschule, holte sich zu den Themen Mulchen, Kompost und Insektenhotel deren fachliche Unterstützung, da das Thema Natur im Garten besonders in Zeiten des Klimawandels eine wichtige Rolle spielt.

So lernten die Schüler, dass der Mulch beim Verrotten, nicht nur ein Nährstofflieferant für Gemüse- und andere Gartenpflanzen ist, sondern sogar verhindert, dass an heißen Tagen das Wasser im Boden verdunstet und so für die Pflanzen verfügbar bleibt. Gerade in der Sommerzeit hilft diese Methode Wasser zu sparen, wenn man die Faustregel beachtet: Die Sonne darf den Boden nicht sehen! Des Weiteren gibt das Mulchen vielen Materialien auch eine neue Aufgabe, wie z.B. Stroh, das besonders gut auf Erdbeerbeeten funktioniert, Rasenschnitt und Schafswolle.

Ebenso viel Begeisterung weckte das Thema Kompost bei den Kindern. Christina Fallenbacher vom Kreisverband hatte dafür eine eigens gebaute Kompost-Etagen Kiste dabei, welche die verschiedenen Stadien des Kompostmaterials zeigt.



te. Damit aus dem Rohmaterial der fertige Kompost, auch Humus genannt, wird, braucht es nicht nur Nützlinge wie Kompostwürmer und Kellersasseln, sondern auch wichtige Bakterien, Pilze und viele weitere Mikroorganismen.

Eine kleine Rallye mit Klassen anderer Schulen im Landkreis spornt die Eltmänner Grundschüler jetzt schon an, bis zur Probeentnahme im nächsten Frühjahr einen gesunden und nährstoffreichen Kompost anzuhäufen.

Zum Höhepunkt der Zusammenarbeit zwischen der Grundschule und dem OGV Eltmann baute der erfahrene Experte, Reinhold Schneider, für und mit den beiden Abschlussklassen zwei Insektenhotels. Nicht jedes Insektenhotel, das im Baumarkt erhältlich ist, wird den Anforderungen der Insekten gerecht, weshalb die Vermehrung von männlichen und weiblichen Bienen verhindert und sogar Feinde der wichtigen Blütenbestäuber angelockt werden können. Es wurde gemessen, gesägt und gebohrt bis für Bienen, Wildbienen und Hummeln zwei artgerechte Wohnräume entstanden sind, die die Klassen am Schuljahresende als Erinnerung an ihre Schulzeit im Schulgarten aufhängen.

Die Mitglieder des OGVs Eltmann freuen sich auch auf zukünftige Kooperationen mit der Grundschule, da im Zuge des Ausbaus der Ganztagschule für die 1.-4. Klassen bis 2030, Fachkenntnis und naturnahe Unterrichtsstunden besonders gefragt sind.

Außerdem ist am 23. September 2023 der Starttermin für eine eigene Kinder- und Jugendgruppe OGV Eltmann, in der dem Nachwuchs alles beigebracht wird, was ein Obst- und Gartenprofi wissen muss. Wenn du Interesse oder Fragen hast, dann melde dich gerne bei der Kinder- und Jugendbeauftragten für OGVs im Landkreis Haßberge, Sabrina Schneider, unter sabrina.roomer@gmx.de.

Bühl; Fa. Wiesneth, Fa. Oppelt und Gittis Naturkostladen - ohne sie wäre dieses Projekt nicht möglich.

**Lesen
macht
Spaß!**

**Achtung ab August geänderte
Öffnungszeiten: Donnerstag von 15.30 Uhr
bis 17.30 Uhr**

Wir machen Sommerpause vom 14.8. bis 27.8.23

Vereine und Verbände

■ Einladung zum Kinder- und Jugendnachmittag



Wann 23. September 2023,
13-16 Uhr

Wo Pfarrgarten Eltmann

Wer alle Kinder und Jugendliche mit ihren Eltern

Herbst im Garten:

Ernten und Genießen für Klein und Groß

Zusammensein bei kulinarischen Köstlichkeiten wie Apfelbrot, Zucchini-Kuchen, selbstgepresstem Apfelsaft, uvm; Für die Kinder gibt es bei lustigen Spielen Neues zu entdecken und tolle Geschenke zu gewinnen

Über Euren Besuch freuen wir uns sehr! :)

Obst- und Gartenbauverein Eltmann

■ Das Limbacher Flösserfest findet heuer wieder vom 11. – 13. August 2023 statt

Zum 24.ten mal wird die beliebte Veranstaltung am Flösserplatz direkt am Main wieder ausgerichtet, wie in früheren Jahren.

Zu den bestehenden Vereinen ist auch wieder der Verein „Helfer-Shuttle-Eltmann“ als Ausrichter dabei. Dieser Verein unterstützt mit seinen Einnahmen und seinen Helfern z.B. die Menschen im Ahrtal und sonstige in Notgeratenden Menschen. Das Fest beginnt am Freitag, den 11. August 2023 als WARM-UP PARTY in gemütlicher Dorffeststimmung.

Am Samstag wieder mit vollem Programm wie Sau am Spieß, Steckerlfische, Pizza, Steaks, Bratwurst, Currywurst, Fisch- und Lachsbrötchen, Kaffee und Kuchen, etc.

Musikalisch umrahmt von LAMBI, dem berühmten singenden Bäcker aus dem Ahrtal.

Am Sonntag beginnt es mit Fröhschoppen, Mittagstisch, Steaks, Bratwurst, Pizza, Currywurst, Steckerlfisch und vielem mehr.

Der Eintritt ist an allen Tagen frei!

Die Veranstalter freuen sich, Sie in allen Belangen verwöhnen zu dürfen. Wir freuen uns auf ihren Besuch!



Kirchliche Nachrichten



Kath. Öffentl. Bücherei Eltmann

Im Kolpinghaus Johannes-Nas-Platz 3

Montag von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

bucheltmann@outlook.de

+49 09522/708945

Wir laden Sie ein unsere neue ‚Juni Bücherkollektion‘ auszuleihen.

Weiterhin bieten wir Tonies unserer Austauschbücherei zur Ausleihe an.

Eine große Auswahl diverser Belletristik und aktueller Kinderbücher stehen Ihnen zur Verfügung (z.B. eine Frage der Chemie von Bonnie Gamus, Liebe und Eierlikör von Dora Heldt oder Treibholz von Gisa Pauli).

Kommen Sie vorbei und schmökern Sie bei einer Tasse Kaffee.

Für unsere jungen Leser (ca. 4 bis 7 Jahre) bieten wir in den Sommerferien **am 10. 8. und 31. 8. eine Vorlesestunde von 15 Uhr bis 15.30 Uhr an**. Mit dem ‚Lesefuchs‘ und Kamishibai wollen wir euch überraschen. Spaß ist garantiert! Wir erbitten kurze Anmeldung per mail(bucheltmann@outlook.de), oder auch persönlich in der Bücherei.

Unser neu gestalteter Vorlesebereich wird am 10.8. eingeweiht. Dank geht an unsere Sponsoren aus Eltmann für ihre Unterstützung, Flessa Bank, Fa. Lehmann Heizungsbau, Fa.

Herzliche Einladung
CSU - Sommerfest
unter dem Motto
"VOGEL am Grill"

Sonntag, 03.09.2023
ab 14:00 Uhr
Wallburggelände, Eltmann

Beginn 14:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen
Anschließend gemütliches Beisammensein mit
Bratwürsten und Getränken

CSU *Wir freuen uns auf euch!* **FRAUEN UNION CSU**

CSU-Ortsverband und die Frauen-Union Eltmann

Info:
Die Veranstaltung findet nur bei
schönem Wetter statt.

Joachim Stark
CSU Ortsvorsitzender

■ Kursangebote der VHS

Liebe Teilnehmende der vhs-Angebote,

Ihr Engagement und Ihre Teilnahme an unseren vielfältigen Veranstaltungen im ersten Halbjahr haben uns begeistert! Gemeinsam haben wir uns in Kochkursen und Lesungen kulinarisch und intellektuell auf eine aufregende Weltreise begeben. In unseren Yoga- und Pilateskursen, Krankenhausvorträgen und anderen Gesundheitsangeboten haben Sie sich weitergebildet, um Ihre körperliche Selbstbestimmung langfristig und nachhaltig zu stärken. Sie haben an Vorträgen und Workshops zu digitalen Medien und regenerativer Technik teilgenommen, um technologieoffen und gleichzeitig kritisch zu bleiben.

Wir möchten Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen in die vhs Landkreis Haßberge als Ihren Partner in all diesen Themen danken.

Auch im Herbst erwartet Sie wieder ein umfangreiches Angebot. Ab der 2. Augushälfte finden Sie alle Informationen auf unserer Webseite unter www.vhs-hassberge.de. Das gedruckte Programmheft wird zum Ende der Schulferien in Ihrer Gemeinde erhältlich sein. Zusätzlich können Sie auch die Monatsvorschau für Ihre Kommune in Ihrem Amtsblatt finden. Wir freuen uns darauf, Sie auch weiterhin auf Ihrer persönlichen Bildungsreise begleiten zu dürfen!

Herzliche Grüße, Ihr Team der vhs Landkreis Haßberge



Veranstaltungskalender

■ August

Di. 01.08.	20:00 Uhr	Vereinsstammtisch Verein f. Heimatgeschichte an der Wallburg im Alten Pfadfinderhäusla	Verein f. Heimatgeschichte Eltmann e.V.
Fr. 11.08. bis So. 13.08.		Flößerfest Limbach d. Flößergemeinschaft am Festplatz	Flößergemeinschaft Limbach
Fr. 11.08. bis So. 13.08.	ca. 21:00 Uhr	Kinosommer im Freibad	Stadt Eltmann
Di. 15.08.	10:00 Uhr	Pfarrfest Limbach Pfarrgemeinderat u. Kirchenverwaltung an der Pilgerhalle	Pfarrgemeinderat u. Kirchenverwaltung Limbach
Do. 17.08.	20:00 Uhr	„Keltenstammtisch“ für geschichtlich Interessierte, Mainterrasse Eltmann	Verein für Heimatgeschichte Eltmann e.V.
Sa. 19.08. bis So. 20.08.		Volks- und Wirtenkirchweih	
Sa. 19.08. bis So. 20.08.	14-22 Uhr	Hoffest bei Weinbau Rothmund	Brunnenstraße 18
Do. 30.08.		Blutspende in der Stadthalle	BRK

Sonstige Mitteilungen

■ LIEBE DEINE STADT Das Leserfoto des Monats

Das Leserfoto dieser Ausgabe stammt von Herrn Markus Scheuring aus Lembach.

Passend hierzu übersendete uns Fr. Bergmann-Burmeister aus Oberschleichach folgendes Gedicht:

„Sommer-Sonne-Urlaubszeit“

Sommer Sonne, Blütenduft.
Welch herrlicher Zauber liegt in dieser Luft,
Vogelgezwitzcher hoch in den Bäumen.
Mit ihren Lieder wollen sie das Himmelszelt säumen.

Wie lange erwarten wir diese Zeit?
Und nun ist es endlich wieder soweit,
dass die Blumenwiesen ihr Bestes geben
und der Mensch genießt diese Freude am Leben.

Nun sind die gekommen, diese Urlaubstage,
auf die wie uns freuten, ganz ohne Frage.
Es jubeln die Kinder – der Schulstress ist vorüber
und endlich geht's in die Ferienzeit über.
Urlaubsziele gibt es viele,
nah und fern, wie es beliebt.
Palmen und Meer oder herrliche Bergwelt,
alles liegt vor uns, wie vom Himmel bestellt.

Erholung ist alles, die braucht man nicht suchen,
die findet sich nicht nur im fremden Land,
denn vieles, was man in der Gerne erträumt,
wird daheim nicht geschätzt – nur versäumt.



Vielen Dank für diese Einsendungen.

Und was bedeutet Heimat für Sie? Schicken Sie Ihre schönsten Impressionen oder Sprüche zum Thema Heimat an info@eltmann.de. Die beste Einsendung veröffentlichen wir im nächsten Amtsblatt.

Wir sind gespannt auf Ihre Einsendungen.

IMPRESSUM

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Eltmann mit ihren Stadtteilen

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Eltmann mit ihren Stadtteilen erscheint monatlich jeweils am letzten Freitag. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet.

Herausgeber: Stadt Eltmann, vertreten durch den Ersten Bürgermeister Michael Ziegler, Marktplatz 1, 97483 Eltmann

Druck und Verlag: Holch Medien Service, Haselnussstraße 23, 97500 Ebelsbach

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Der Erste Bürgermeister Michael Ziegler, Marktplatz 1, 97483 Eltmann

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Ute Holch, Holch Medien Service

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Preisliste Nr. 2 vom 01.01.2019.



Überörtliche Mitteilungen



Information der Verwaltungen

■ Evaluierung in Klosterlangheim

Die ILE Lebensregion+ ist seit vielen Jahren aktiv. Die interkommunale Gemeinschaft fühlt sich zusammengewöhrt, verfolgt gemeinsame Ziele und bündelt ihre Stärken. Viele gesetzte Ziele wurden bereits erreicht und sollen auch weiterhin verfolgt werden. Das ist das Ergebnis eines zweitägigen Seminars an der Schule für Dorf- und Flurentwicklung in Klosterlangheim, in dem die Bürgermeister, ihre Stellvertreter, einige Gemeinderatsmitglieder, Verwaltungsmitarbeiter, Allianzmanagerin Ulla Schmidt und externe Begleiter den bisherigen ILE-Prozess evaluierten. Die Lebensregion+ bilden die 5-Sterne-Gemeinden Rauhenebrach, Oberaurach, Knetzgau, Sand und die Stadt Eltmann mit der Stadt Zeil, der Verwaltungsgemeinschaft Ebelsbach und die seit 2021 neu dazu gekommene Gemeinde Priesendorf.

Eine solche Evaluation ist in regelmäßigen Abständen wichtig, um die Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts (ILEK) zu überprüfen und sich neue Ziele zu setzen, die den aktuellen Herausforderungen der ländlichen Entwicklung gerecht werden. Außerdem ist sie notwendig um weitere Zuschüsse zu akquirieren.

Die Seminarleiter Thomas Müller und Tobias Alt strukturieren die beiden Tage straff, Eric Lüdemann vom Planungsbüro IPU beobachtet den Prozess, um den Evaluierungsbericht zu verfassen. Frau Susanne Wolfrum Horn, LEADER-Managerin des Landkreises Hassberge, berichtet über den aktuellen Stand der Lokale Entwicklungsstrategie (LES) und der ILE-Betreuer, Marius Röder vom Amt für ländliche Entwicklung Unterfranken, ergänzt wichtige Punkte rund um die ILE sowie die aktuellen Förderprogramme.

Allianzmanagerin Ulla Schmidt konnte von vielen umgesetzten Projekten berichten wie der Studie der Universität Würzburg zu ländlich angepassten Wohnformen in der ILE Lebensregion plus, dem Projekt zur Aufwertung der Wanderwege und der Aussichtspunkte, den Zisterzienser-Radrund-



Zur Evaluierung ihrer bisherigen Zusammenarbeit trafen sich die Bürgermeister, Bürgermeister-Stellvertreter, einige Gemeinderäte und Verwaltungs-Mitarbeiter der ILE „Lebensregion+“ zwei Tage lang in der Schule für Dorf- und Flurentwicklung in Klosterlangheim.

den, von der Neugestaltung attraktiver Dorfplätze und Treffpunkte für Jung und Alt. Auch einige Kleinstunternehmen, die der Sicherung der Grundversorgung in der ILE dienen, konnten gefördert werden. Viel wurde erreicht zum Erhalt und einer nachhaltigen Pflege von Streuobstwiesen und alter Obstbaumsorten. Interkommunale Schulungsangebote für die Mitarbeiter fanden großen Zuspruch und konnten erfolgreich umgesetzt werden. Die ILE-Gemeinden haben es geschafft, ihre Stärken zu erkennen und sich gegenseitig zu unterstützen. Gemeinsame Image-Kampagnen bei der Umsetzung von besonderen Projekten wie dem Netzwerk Main oder dem Allianzbad für die Region zeigen, dass eine große Geschlossenheit gegeben ist. Ein zentrales Anliegen ist allen Lebensregion-Kommunen der Erhalt mindestens eines Frei- und eines Hallenbades in der Region.

Einmal monatlich treffen sich die Bürgermeister der ILE, um einerseits gemeinsame Projekte zu besprechen, andererseits auch über Maßnahmen in der jeweiligen Gemeinde zu berichten und um sich mit der Kollegin und den Kollegen auszutauschen. „Diese regelmäßigen Treffen sind sehr wichtig, weil sie die Zusammengehörigkeit der Gemeinden und ihrer Bürgermeister fördern, gemeinsame Projekte auf den Weg bringen und man durch den inhaltlichen Austausch voneinander lernt“, so Matthias Bäuerlein. Der Rauhenebracher Bürgermeister ist Vorsitzender dieser ILE-Sitzungen.

Einige ungelöste Probleme kamen ebenfalls auf den Tisch. So bleiben ein geschlossenes Radwegenetz und die Sicherheit von Radfahrern ein wichtiges Anliegen. Auch die Wiederbelebung des Schlosses Ebelsbach soll weiterverfolgt, bedarfsgerechte Wohnformen und bezahlbarer Wohnraum geschaffen werden.

Einige schöne Projekte liegen in der Schublade und warten auf eine Finanzierungsmöglichkeit, wie etwa ein neues Konzept für den Marswaldspielplatz zwischen Knetzgau und Oberaurach und die Lauschpfade in verschiedenen Kommunen.

Alle Mitglieder waren sich abschließend einig, dass die „Lebensregion+“ ein sinnvoller und produktiver Zusammenschluss ist. Keiner möchte die ILE verlassen, eine Vergrößerung sei aber auch nicht sinnvoll. Schon jetzt sei die Vielfalt sehr groß, so dass in manchen Handlungsfeldern die Anliegen auch unterschiedlich sind. Gemeinsames Ziel bleibt aber, die Infrastruktur für die Bevölkerung möglichst gut aufzustellen, die Region und den demographischen Wandel aktiv zu gestalten und weiterhin den sanften Tourismus zu stärken, wie etwa durch das Trekking-Konzept im Steigerwald, das ebenfalls in ILE-Projekt ist. Attraktiver werden möchte die Region für junge Besucher und Bewohner. So wurde der Gedanke eines größeren Musikfestivals aufgegriffen, aber auch Pläne für Audioguides in den Ortschaften.

Weitere gemeinsame Themen sind der Trinkwasserschutz, die Kindergartenstruktur, die medizinische und pflegerische Nahversorgung, die Schaffung von innerörtlichem Wohnraum und die noch stärkere Intensivierung des interkommunalen Austauschs.

■ Redaktionelle Informationen

Ihre Inhalte für den überregionalen Teil senden Sie bitte an amtsblatt@eltmann.de

Auskünfte zum jeweiligen Redaktionsschluss und Erscheinungstag erhalten Sie unter 09522/899-21.

■ Ausbildung zur Pflegefachkraft: Regionen Schweinfurt und Haßberge bieten große Chancen

Fünf Pflegeschulen stellen sich und die Berufsmöglichkeiten im Bereich Pflege vor

Mit der seit 2020 neu aufgestellten Pflegeausbildung stehen angehenden Pflegefachkräften nach Abschluss des Examens alle Bereiche der Pflege offen. Die drei bisherigen Fachberufe „Altenpflege“, „Gesundheits- und Krankenpflege“ sowie „Gesundheits- und Kinderkrankenpflege“ wurden in der generalistischen Ausbildung zusammengeführt. Die angehenden Fachkräfte müssen sich nun nicht mehr bereits vorab für eine Ausbildungsrichtung entscheiden, sondern durchlaufen im Rahmen dieser umfangreichen Ausbildung alle Fachbereiche der Pflege.

In den Regionen Schweinfurt und Haßberge kann der schulische Teil der Ausbildung zur Pflegefachkraft an fünf engagierten Berufsfachschulen wohnortnah absolviert werden. Den Ausbildungsvertrag schließen die Auszubildenden mit einer Praxiseinrichtung, in der sie einen Großteil der praktischen Ausbildungsphase durchlaufen. Zu den Praxiseinrichtungen zählen u.a. stationäre Pflegeeinrichtungen, ambulante Pflegedienste und Kliniken.

Eine weitere Möglichkeit im Pflegebereich tätig zu werden, ist die einjährige Ausbildung zur Pflegefachhelferin bzw. zum Pflegefachhelfer, die an einigen Schulen angeboten wird. Diese wird ebenso wie die dreijährige Ausbildung vergütet und bietet vor allem für Schülerinnen und Schüler mit Mittelschulabschluss eine Einstiegsmöglichkeit in den Pflegeberuf.

Welche Voraussetzungen für die beiden Ausbildungsmöglichkeiten bestehen sowie weitere Informationen über die Ausbildungen und die Berufsfachschulen, können interessierte Schülerinnen und Schüler dem neuen Flyer zur **Pflegeausbildung in den Regionen Haßberge und Schweinfurt** entnehmen. Gemeinsam mit den Gesundheitsregionen^{plus} Stadt und Landkreis Schweinfurt sowie Landkreis Haßberge haben die fünf Schulen einen Flyer entworfen, um gemeinsam für diese abwechslungsreiche Ausbildung zu werben. Ausgestattet mit Scancodes haben die Schülerinnen und Schüler sowie ihre Eltern einen einfachen und schnellen Zugang zu den Bewerbungsseiten der einzelnen Berufsfachschulen.



Folgende Pflegeschulen sind in den Regionen Schweinfurt und Haßberge vertreten:

- Berufsfachschule für Pflegeberufe Hofheim i.Ufr.
- Berufsfachschule für Pflege am Krankenhaus St. Josef Schweinfurt
- Berufsfachschule für Pflege im Beruflichen Schulzentrum Alfons Goppel Schweinfurt
- Berufsfachschule für Pflege Schloss Werneck
- Zweckverband Berufsfachschulen für Gesundheitswesen und Pflegeberufe Haßfurt/Schweinfurt

■ Schon gehört?

Im Landkreis Haßberge werden Wohnträume wahr

Die Vorstellungen vom perfekten Zuhause sind so individuell wie die Menschen selbst. Dass der Wohnraum aber nicht immer der Neubau auf der grünen Wiese mit großem Grundstück sein muss, beweist der Podcast „Vom Donut zum Krapfen“.

In sieben kurzen Folgen geht es um die Realisierung verschiedenster Wohnprojekte im Landkreis Haßberge. Eine Familie in Rügheim konnte beispielsweise mit fachlicher Unterstützung eines Architekten aus einem alten Fachwerkhaus nach ihren Vorstellungen und Wünschen ein gemütliches und modernes Wohnhaus entwickeln. Mitten im Ort wurde so aus einem baufälligen Leerstand ein Schmuckstück lebendiger Geschichte. Aus Fatschenbrunn wird von der Vision eines modernen Vierseithofes berichtet. Dabei spielen nicht nur Nachbarschaftshilfe und gemeinschaftliche Nutzung eine wichtige Rolle, sondern vor allem auch die architektonische und soziale Eingliederung in den bestehenden Ort. Ein weiteres Beispiel für die Realisierung eines echten Wohntraums befindet sich am Eberner Marktplatz. Indem ein altes, heruntergekommenes Gebäude saniert und zu modernen Wohngruppen umgestaltet wurde, konnte Inklusion gefördert und die Attraktivität der Altstadt gesteigert werden. Von dieser Bereicherung in baulicher wie sozialer Hinsicht profitieren sowohl die Bewohner selbst als auch die Ortsbevölkerung.

Im Podcast geht es jedoch nicht nur um die Erfüllung eigener Wohnträume, sondern auch darum, anderen zu ihrem Wunschzuhause zu verhelfen. In Theres wurde ein unbebautes, nicht genutztes Grundstück, das auch in absehbarer Zeit keine neue Nutzung erfahren sollte, erfolgreich verkauft. Dadurch konnte einer Familie der Traum vom Eigenheim erfüllt werden. Ein Gewinn nicht nur für die Familie selbst, sondern für alle Beteiligten, denn der ehemalige Besitzer wurde die Last des Grundstücks los und der Ort gewann neue, engagierte Einwohner dazu.

Alle, die auf der Suche nach Realisierungsmöglichkeiten der eigenen Wohnträume im Landkreis Haßberge sind oder anderen zu diesem Glück verhelfen möchten, finden im Podcast „Vom Donut zum Krapfen“ vielfältige Inspirationen. Darüber hinaus gibt es praktische Anregungen durch die Schilderung persönlicher Erfahrungen, Herausforderungen und Tipps für die Umsetzung verschiedenster Wohnprojekte auf dem Land. Zusätzlich zum Podcast, der auf den gängigen Audioplattformen zu hören ist, stehen unter www.regionalmanagement-hassberge.de/donut-krapfen/ noch weitere Informationen und hilfreiche Links zur Verfügung, die Unterstützung bieten auf dem Weg zur Erfüllung des Wohntraums im Landkreis Haßberge.

■ Gutscheinprogramm – „Mach mit, bleib fit“

Bayerns Bürgerinnen und Bürger ab 50 Jahren können ab dem 1. Juli 2023 Gutscheine im Wert von 40 Euro für Sportvereine beantragen. Diese Unterstützung ist eine Kooperation des Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit und Pflege und des Bayerischen Landes-Sportverbandes. Darauf weist die Gesundheitsregionplus Landkreis Haßberge hin.

Seit der Corona-Pandemie haben die eigene Gesundheit und das persönliche Wohlbefinden – auch im höheren Alter – einen noch relevanteren Stellenwert bekommen. Insbesondere die Generation der ‚silver ager‘ legt zusehends Wert auf eine hohe Lebensqualität sowie eine rehabilitative Gesunderhaltung.

Mittels der Gutscheine möchten die Initiatoren Menschen über 50 dazu motivieren, den Sportverein als ihren Raum für die sportlich soziale Begegnung zu entdecken. Denn: Sport im Verein heißt, Zeiten der persönlichen Beschränkungen und möglicher Vereinsamung hinter sich zu lassen, das Leben mit Gleichgesinnten zu zelebrieren und sein Herz-Kreislaufsystem zu stärken.

Die Gutscheine im Wert von 40 EURO werden direkt über die Vereine verteilt und können zwischen dem 1. Juli 2023 und dem 31. Dezember 2023 eingelöst werden. Interessierte melden sich direkt vor Ort, bei ihrem lokalen Wunschsportverein. Dieser wird nach Anmeldung die Mitgliedschaft alles Weitere erledigen.

Weitere Informationen finden sich unter: www.blsv.de/gutscheine

■ ErlebnisRaum Landkreis Haßberge

Die Erlebnisraum-Broschüre für das zweite Halbjahr 2023 ist erschienen und bietet wieder ein vielfältiges Kultur- und Veranstaltungsangebot

Eine attraktive, lebenswerte und vielfältige Region ist der Landkreis Haßberge, besonders auch in kultureller Hinsicht. In diesem reichhaltigen Erlebnisraum engagieren sich zahlreiche Vereine sowie Bürgerinnen und Bürger und veranstalten im Jahresverlauf mehrere hundert Kulturveranstaltungen und -aktivitäten, von traditionellen Festen wie Kirchweihen bis hin zu modernen Musikevents und qualitativ hochwertiger Kunst.

„Unterstützen Sie unsere Vereine und Kulturakteure und besuchen Sie die vielseitigen und hochkarätigen Veranstaltungen. Genießen Sie Geselligkeit und Kultur und lassen Sie sich von der Vielfältigkeit des Landkreises Haßberge inspirieren“, so Landrat Wilhelm Schneider.

Die Broschüre „Erlebnisraum Landkreis Haßberge“ bietet eine übersichtliche und chronologische Auflistung der Kulturevents in den kommenden Wochen und Monaten. Auch ein Blick auf die zugehörige Website unter www.erlebnisraum-hassberge.de ist empfehlenswert, da dort auch kurzfristige Änderungen und neu angesetzte Veranstaltungen zu finden sind. Die Online-Plattform bietet außerdem



Hinweise auf weitere Freizeitmöglichkeiten im Landkreis Haßberge und wird regelmäßig aktualisiert. In der digitalen Version des Erlebnisraum-Kalenders stehen zahlreiche Filterfunktionen zur Verfügung wie Orts- und Datumfilter sowie Kategorienfilter, um aus der Vielzahl an Veranstaltungen die passenden auszuwählen.

Interessenten können die kostenfreie Broschüre „Erlebnisraum Landkreis Haßberge“ in den Rathäusern, Touristinformationen und anderen bekannten öffentlichen Einrichtungen im Landkreis Haßberge erhalten. Außerdem können diese bei der Stabstelle Kreisentwicklung per E-Mail an kreisentwicklung@hassberge.de oder telefonisch unter 09521/27650 angefordert werden.

■ Damit Seniorinnen und Senioren so lange wie möglich in der eigenen Wohnung leben können

Wohnen im Alter: Neue Ehrenamtliche helfen im Landkreis Haßberge weiter

Der Landkreis Haßberge hat sechs neue Wohnberaterinnen und Wohnberater. Landrat Wilhelm Schneider freute sich über die Bereitschaft, diese wichtige und wertvolle Aufgabe zu übernehmen und überreichte ihnen die offizielle Bestellungsurkunde. Gleichzeitig dankte er drei weiteren ehrenamtlichen Wohnberaterinnen und Wohnberatern, die schon viele Jahre im Einsatz sind und weiterhin zum Thema Wohnen im Alter beraten.

Das Ziel der Wohnberatung ist es, den Menschen im Landkreis Haßberge dabei zu helfen, ihre Wohnsituation im Alter zu verbessern und ein barrierefreies und gemütliches Zuhause zu schaffen. Vor allem soll dies einen möglichst langen Verbleib im Alter in den eigenen vier Wänden ermöglichen. Die Beratungen sind kostenfrei.

Die ehrenamtlichen Wohnberater sind speziell geschult und verfügen über umfangreiches Wissen zu altersgerechtem Wohnen, wie beispielsweise dem Einbau von Rampen, dem Umbau von Badezimmern oder der Anpassung von Treppen. Darüber hinaus informieren die Ehrenamtlichen die Bürgerinnen und Bürger über verschiedene Finanzierungsmöglichkeiten für diese Maßnahmen. Sie geben Auskunft über Zuschüsse und Darlehen, die für die Umsetzung von barrierefreien Wohnlösungen zur Verfügung stehen. Außerdem helfen sie, wenn nötig, bei der Antragstellung.



Landrat Wilhelm Schneider (rechts) freut sich über die Unterstützung der ehrenamtlichen Wohnberaterinnen und Wohnberater.

Die alten und neuen ehrenamtlichen Wohnberaterinnen und Wohnberater stehen allen Ratsuchenden mit Rat und Tat zur Seite und freuen sich darauf, bei der Verbesserung der Wohnsituation behilflich zu sein. Wer Interesse an einer Beratung hat, kann sich gerne telefonisch (09521 27-396) oder per E-Mail (wohnberatung@hassberge.de) an Vera Ksinski, Koordinatorin der Wohnberatung im Landratsamt Haßberge, wenden.

Als Wohnberaterinnen und Wohnberater sind tätig: Silke Zidek, Heinz Zürl, Hubert Schramm, Horst Gehring, Bettina Stroh, Lilian Schreyer (alle neu), Renate Vogt, Roland Mahr, Esther Röhner und Erich Öchsner.

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

■ Basar „Alles für's Kind“

Am Sonntag, den 17. September 2023 veranstaltet die Kolpingsfamilie von 13.30 Uhr – 16.00 Uhr in der Stadthalle in Eltmann einen Kinderkleider- und Spielzeugbasar. Hier können gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung bis Teenagergröße S, Bücher und Spielsachen sowie Kinderwagen, Kinderfahrräder, Autositze und Freizeitartikel gekauft bzw. verkauft werden.



Die Annahme der Verkaufsartikel ist nur nach telefonischer Anmeldung unter Tel: 09522/6340 oder 6325 möglich. Dort erhalten Interessenten auch weitere Informationen.

Verkaufslisten sind erhältlich bei Buntstift Wiesneth, Edeka Gutbrod, ritz Eltmann und in den Kindergärten. Die Listen können auch unter kinderbasar.eltmann@gmx.de angefordert werden. Freiwillige Helfer sind gerne willkommen, insbesondere für den Auf- und Abbau. Auskünfte unter 09522/6340. Die Cafeteria bietet hausgebackene Kuchen an. Der Reinerlös ist für einen guten Zweck bestimmt.



Umweldecke

■ UBIZ

Wasserbauernhof – Wasserwerkstatt für Kinder

Geeignet für Kinder von 7 - 9 Jahren.

Michaela von der Linden

Mittwoch, 02.08, 10:00 - 12:00 Uhr, € 15,00, inkl. Material

Kursort: ELA's Hof, Spitalstr. 5, 97514 Oberaurach

OT Unterschleischach

Upcycling mit Makramee

Mitzubringen: Schere, alte Einmachgläser bzw. Gläser falls vorhanden

Nadja Wahler

Samstag, 12.08, 10:00 - 14:00 Uhr, € 20,00 zzgl. ca. € 5,00

Materialkosten



Alte Reben am Zeller Schlossberg

Im Rahmen der Bayern-TourNatur.

Nico Scholtens, Noel Scholtens

Samstag, 12.08, 15:00 - 18:00 Uhr, € 15,00

Kursort: Ortsmitte an der Kirche, Zeller Hauptstraße, 97478 Knetzgau OT Zell a.E.

Fledermausnacht

In Kooperation mit der BN Ortsgruppe Eltmann-Steigerwald, im Rahmen der BayernTourNatur.

Anton Bäuerlein, Jürgen Thein

Freitag, 25.08, 18:30 - 21:00 Uhr, Spende willkommen

Ort: Oberer Sportplatz, 97514 Oberaurach OT Fatschenbrunn

Neues UBIZ-Programm Herbst/Winter 2023:

Freuen Sie sich auf unser neues Programmheft. Ab Mitte August können Sie unsere Kurse online buchen, nach den Sommerferien finden Sie es wie gewohnt an den üblichen Auslagestellen im Landkreis in gedruckter Version.

Das gesamte UBIZ-Team wünscht Ihnen einen schönen Sommer!

Sonstige Mitteilungen

KINOSOMMER
11.-13. AUGUST 2023

Stadt **Eltmann**
im hier beginnt der Süden
Schwimmbad



Fr. 11. Aug.



Sa. 12. Aug.



So. 13. Aug.

COCKTAILS & EVENT-CATERING

KERZEN & FACKEL ILLUMINATION

FILMSTART jeweils ca. 21 Uhr

Das Kiosk-Team begrüßt Sie mit frischen Catering-Ideen Bier & Wein aus der Region

Kartenvorverkauf im Ritz Eltmann

Eintrittspreise	Marktplatz 7, Eltmann
	Tel.: 0 95 22 / 8 99-70
Erwachsene € 8,00	Mo - Fr 8,00 - 12,00
Kinder € 6,00	Di 14,00 - 16,00
	Do 14,00 - 17,00





Capitol THEATER
TEIL/HO 09521-1661



MAD
Veranstaltungstechnik
09529 - 345488

Bitte an passende Kleidung denken. Eigene Liegestühle willkommen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Malerwerkstatt Farbwunder

Inh.: Nadine Kirschbauer, Malermeisterin



Geprüfte Schimmel- u. Asbestsaniererin
Geprüfte Betonsaniererin (SIVV-Schein)
Malerei, Innen- u. Aussenputz, Trockenbau
Altbausanierung, Wärmedämmung

Mühlleite 3A · 96188 Stettfeld · Tel.: 0171 - 4850516
E-Mail: kirschbauer@t-online.de
www.malerwerkstatt-farbwunder.de



allmilmö®

KÜCHEN AB WERK

Realisieren Sie sich Ihre exklusive Traumküche zu Werkskonditionen, Beratung, Planung und Verkauf in unserer großen Werksausstellung.

Öffnungszeiten:
MO-FR von 13:00-18:00 Uhr
Individuelle Terminvereinbarung (09524) 91206

Obere Altach 1 · 97475 Zeil am Main
info@allmilmoe.de · www.allmilmoe.de

STRETZ BAUSTOFFE



**ALLES ZUM BAUEN
UND RENOVIEREN**

Stretz Baustoffe GmbH
Schindelsee 19
96181 Rauenebrach

Tel. 09549 98851-0
info@stretz-baustoffe.de
www.stretz-baustoffe.de

KRINES SUCHT DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**FENSTERBAUER, SCHREINER,
MONTEURE, LACKIERER &
HILFSKRÄFTE** (m|w|d)

VOLLZEIT

AB SOFORT

4-5 TAGE WOCHE

Jetzt Traumjob sichern! ☎ 09524 / 8338-0 oder ✉ job@krines-online.de

Krines GmbH | Industriestraße 6 | 97522 Sand am Main | www.krines-online.de/jobs





Jetzt durchstarten!

Wir bilden aus: Handwerk, Büro, IT und Technik

 **Täglicher Shuttleservice**
Nach Schlüsselfeld und Viereth

 **+ Tablet**
Für gewerbliche Azubis

 **27 Tage Urlaub**

 **Übertarifliche Vergütung**
Bis zu 1.550 € im 4. Lehrjahr

...und vieles mehr!



Jetzt bewerben!



Alle Berufe auf:
ausbildung.dennert.de



**AKTIV
DRUCK**

holch
medienverlag

VG-Nachrichten **EBELSBACH**
Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt **ELTMANN**
VG-Mitteilungsblatt **HOFHEIM i.Ufr.**
Mitteilungsblatt der Gemeinde **OBERAURACH**
Gemeinde-Kurier **RAUHENEBRACH**
SANDER Gemeindenachrichten

6 MITTEILUNGS- BLÄTTER



Monatlich 15.400 Exemplare

Attraktive Kombinationsrabatte

Durchgängig 4-farbig

Keine Farbaufschläge

Druck und Verlag:

Aktiv Druck & Verlag GmbH, An der Lohwiese 36, 97500 Ebelzbach

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Ute Holch, Aktiv Druck & Verlag GmbH, Tel. 0160 96422669

E-Mail: holch@aktiv-druck.de, www.aktiv-druck.de

**DEN LETZTEN WEG
LIEBEVOLL GESTALTEN.**

Wir begleiten Sie dabei, jetzt auch in Haßfurt und Umgebung.



HETTERICH
BESTATTUNGEN

Inhaber: Jürgen Hetterich

Brückenstraße 14 | Haßfurt | Telefon 09521 9598625
 Zeiler Straße 28 | Sand am Main | Telefon 09524 300623
 Sander Straße 32 | Zeil am Main | Telefon 09524 5340



**Es ist wieder
BIERGARTENZEIT!**

Ihre Brauerei
Roppelt
Tel. 09522/1840

Besuchen Sie unseren
Biergarten.
Fr./Sa./So./Mo. ab 16 Uhr

Gasthaus & Brauerei Roppelt • An der Steige 2, 97514 Trossenfurt



**Bei uns stimmen
Preis und Leistung!**

Ankenbrand GmbH

Autohaus
97483 Eltmann · Bamberger Str. 17 · Telefon 0 95 22/2 71
 Renault - Dacia Service in Haßfurt
 97437 Haßfurt · Siemensstr. 1 · Telefon 0 95 21/94 49-0

Haare & Mehr

Schnittzauber

Ihr Friseur in Ebelsbach

Inhaberin: Silvia Übelein

An der Lohwiese 8 · 97500 Ebelsbach
 Termine unter Telefon 095 22 - 7 09 71 92



Tel. 09521-6980

Feustel
Immobilien
seit 1981

**SIE VERKAUFEN?
WIR SUCHEN:**
Häuser, Wohnungen,
Grundstücke ...
Bitte alles anbieten!

www.feustel-immobilien.de

Feustel Immobilien in Haßfurt seit 1981
 Tel. 09521-6980



**Getränke
Wiesneth**



HERMES
LOGISTIK
GRUPPE
Weil's gut ankommt!

Abholmarkt • Heimdienst • Geschenkkörbe

Öffnungszeiten:
 neu: Mo.-Fr. 7.30 - 18.00 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
 97483 Eltmann · Schottenstr. 9 · Telefon 095 22/3 93

VEREINT
FORM UND
FUNKTION

**KÜCHEN
STUDIO
HOFMANN**

Küchenstudio
Hofmann e.K.

Seelehe 21
97478 Knetzgau
Tel. 09527 9508-62

www.kuechen-hofmann.de

Ihr zuverlässiger IT Partner
Sicherheit für Daten und Geräte

Sie wollen sich bestmöglich vor Datenklau,
Malware und Hacking schützen?
Testen Sie jetzt unsere kostenlose Beratung!



WLAN & Netzwerk Sicherheit Einrichtung & Reparatur Mobilfunk & Festnetz Smart Home

IT made in Germany

Thomas Wendler
 Telefon 09522 7095936
 E-Mail: info@uniqueconsulting.de
 Web: www.uniqueconsulting.de

Unique Consulting
 ... gemeinsam in die digitale Zukunft.



Unterricht für:

- Schlagzeug
- Cajon
- Percussion

Probestunde buchen



drums-easy.de

DRUMSEASY
Schlagzeugschule

info@drums-easy.de
0160 8222 878

WIR HELFEN IHNEN DURCH DEN STEUERDSCHUNDEL

Oberaurach - Für viele ist Sie lästig. Viel zu kompliziert, oder gar ein Graus: **DIE STEUERERKLÄRUNG!** Rund 2 Millionen Bürger geben Ihre Einkommensteuererklärung nicht ab. Kein Wunder, es versprechen Ihnen zwar unzählige Handbücher allerlei legale Steuertricks; Computerprogramme versichern ebenfalls Abhilfe und dennoch: Kein Land in Sicht! Sie sind weiterhin stundenlang mit Ihrer Steuer beschäftigt? Die wertvollen Steuertipps mit Fachjargon unbrauchbar gemacht? Vielleicht fehlt Ihnen aber auch schlichtweg die Zeit? Brauchen Sie Hilfe? Bei uns sind Sie richtig:



Wir bieten Ihnen eine freundliche und fachkompetente Beratung. Kein Fall ist wie der andere - deshalb nehmen wir uns gerne die Zeit und prüfen individuell Ihre steuerlichen Belange. Als Lohnsteuerhilfeverein erstreckt sich unsere Hilfeleistung, im Rahmen einer Mitgliedschaft, auf die Erstellung der Einkommensteuererklärung bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit. Ebenfalls dürfen wir Sie bei Einkünften aus: Kapitalvermögen, Vermietung/Verpachtung und sonstigen Einkünften (Spekulationsgewinnen) bis zu Einnahmen von 18.000 € bzw. 36.000 € (bei Zusammenveranlagung) beraten.

RENTENBESTEUERUNG

Darüber hinaus helfen wir Ihnen gerne beim Thema Rentenbesteuerung. Wer als Rentner auf das Mitteilungsverfahren des Finanzamtes wartet,

kann nämlich mit bösen Überraschungen rechnen: Hier riskieren Sie möglicherweise Steuernachzahlungen für die vergangenen Jahre. Hinzu kommen äußerstenfalls Säumniszuschläge und Vorauszahlungen für das kommende Jahr.

UNSERE LEISTUNGEN

Im Rahmen der genannten Mitgliedschaft zahlen Sie einmal pro Jahr einen Mitgliedsbeitrag, welcher sich nach Ihren Einnahmen richtet. Folgende Leistungen sind im Mitgliedsbeitrag enthalten:

- * Berechnung der Steuererstattung
- * Erstellung der Steuererklärung
- * Erledigung sämtlichen Schriftverkehrs
- * Überprüfung Ihres Steuerbescheides
- * bei Bedarf Einlegen eines Einspruchs
- * ganzjährige steuerliche Beratung

FRISTVERLÄNGERUNG

Als Mitglied zahlen Sie eine einmalige Aufnahmegebühr in Höhe von 15,00 € zzgl. eines Jahresbeitrages der individuell auf Ihr Einkommen abgestimmt ist. Hinzu kommt für Sie: Wer seine Steuererklärung von einem Steuerberater oder Lohnsteuerhilfeverein erstellen lässt, hat somit automatisch eine Fristverlängerung.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF!

Beratungsstellenleiter:
Harald Schmittwolf
Mitarbeiterinnen: Barbara Dreja,
Renate Zettelmeier
Tel.: 09522/30436400, Mo.-Do.
von 9.00-17.00 Uhr
Fr. von 9.00-13.00 Uhr
Altbayerischer Lohnsteuerhilfeverein e.V.
97514 Oberaurach
www.schmittwolf.altbayerischer.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung -



taxi pfaff Taxi und Mietwagenunternehmen

Alexander Pfaff

Sarlachen 13
97475 Zeil a. Main
Tel. 0 95 24 / 13 04
Fax 0 95 24 / 30 20 95
Mobil 0172 530 79 96

www.taxipfaff.de

SDS

WERBETECHNIK

Knetzgauer Str. 3
97522 Sand a. Main
Tel. 09524 3300

www.sds-werbetechnik.de

sichtbar
mehr...

Sie können nicht selbst zu uns kommen? KEIN PROBLEM!

Wir beraten Sie gern auch telefonisch oder per WhatsApp. Ihre vorbestellten Rezepte holen wir für Sie vom Arzt in Ebelsbach oder Eltmann ab und liefern Ihre Bestellung nach Hause. **Eine kurze Mitteilung an uns genügt.**



WhatsApp
09522/950300



Nummer noch nicht im Handy, dann einfach scannen!

**rosen
apotheke**

Georg-Schäfer-Str. 22 • Tel. 09522 950-300
www.rosen-apotheke-ebelsbach.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 18.30 Uhr,
Samstag: 8.30 - 12.30 Uhr

WIR SORGEN UNS UM IHRE GESUNDHEIT!

HW-SOLUTIONS

Software ~ Hardware ~ Netzwerke ~ Service
Festnetz ~ Mobilfunkverträge Inhaber: Carsten Brenk

Carsten Brenk

Am Maienschlag 22
97514 Oberaurach
Deutschland

CompTIA
A+ Certified
IT Technician

Tel.: +49 9522 7085463
Fax: +49 9522 707631
Mobil: +49 1522 8815409

E-Mail: Info@HW-Solutions.de
Internet: www.hw-solutions.de



**MALERMEISTER
MATTHIAS MÜLLER**

Tel.: 0160 / 7319521
mmmeltmann@t-online.de
www.mmm-müller.de

- > Vollwärmeschutz
- > Trockenbau
- > Innen- & Außenputz
- > Gerüstbau
- > Malerarbeiten & -techniken
- > Fassadengestaltung
- > Tapezierarbeiten
- > Altbausanierung
- > u. v. m.

Wir führen Schlosser-, Spengler- und Installationsarbeiten aus!

**Ludwig + Thomas
Pflaum KG**



40 Jahre



SCHLOSSEREI - SPENGLEREI

Hauptstraße 78 • 97483 Eltmann-Limbach

Tel.: 09522 1364 • Fax 09522 70364 • schlosserei-pflaum@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- Mechatroniker (w,m,d)
- Buchhaltungsfachkraft (w,m,d)
- Vertriebsassistent kaufmännisch (w,m,d)

Interessiert?

Senden sie ihre Bewerbung per E-Mail an:

MPS Mess- & Prüfsysteme GmbH

Herrn Rainer Bötsch
Industriestraße 17
97483 Eltmann
boetsch@mps-systeme.de
Tel. 09522 / 95093-30

MPS
Mess- & Prüfsysteme GmbH

Seit 25 Jahren sind wir ein weltweit tätiges Unternehmen im Bereich der Hochspannungsprüftechnik.

Besuchen Sie unsere Homepage für weitere Informationen:
<https://pd-tester.com>

Küchen Bauerschmitt in Ebelsbach

Markenküchen bekannter Hersteller

Hier werden Ihre Küchenträume Wirklichkeit! Freuen Sie sich auf Küchengeräte von Neff und Miele. Ob Gas, Elektro oder Induktion – bei Küchen Bauerschmitt finden Sie die für Sie passende Küche.



Küchen-Bauerschmitt UG

Bahnhofstraße 4 · 97500 Ebelsbach · Mobil: 0177 / 2 38 93 47
m.bauerschmitt@web.de · www.kuechen-bauerschmitt.de

Kundeninfo:
Erdgas-Zählerstandsablesung


Wir bitten um Ihre Unterstützung

Mitte August 2023 werden unsere gasuf-Kunden vom zuständigen Netzbetreiber **Energienetze Bayern GmbH, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg** per Post oder E-Mail über die Zählerablesung informiert.

Auf Basis Ihrer Ablesedaten erfolgt dann die Rechnungslegung der gasuf. Wir bitten Sie um Eintragung von Erdgas-Zählerstand und Ablesedatum sowie zeitnahe Rücksendung der Karte (Porto trägt Empfänger) oder Rückmeldung im Online-Portal an die Energienetze Bayern GmbH. Im Falle nicht übermittelter Zählerstände wird Ihr Gasverbrauch nach anerkanntem Schätzverfahren auf der Grundlage Ihrer Vorjahreswerte ermittelt. **Vielen Dank!**

Gasversorgung Unterfranken GmbH | 97076 Würzburg
Nürnberger Str. 125 | Tel. 0931 2794-485 | www.gasuf.de

gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH

 **www.schmidt-ebelsbach.de**
Garten- und Landschaftsbau + Hausmeisterservice
☎ **09522 - 708881**

 **minnich**
SCHUHHAUS · SCHUHTECHNIK
Zeil am Main und Bamberg
www.SchuhDirwasGutes.de

Würdevoll und selbstbestimmt

Sich selbstbestimmt und frei zu entscheiden, ist den meisten Menschen wichtig. Im RuheForst® Maintal in Theres gibt es diese Möglichkeit auch über den Tod hinaus. Ehrwürdige alte Buchen und Eichen, aber auch zarte junge Bäume, stehen als Ruhebiotope zur Verfügung. Man unterscheidet das Gemeinschaftsbiotop, an dem einzelne Grabstätten ausgewählt werden, vom Familien- oder Freundschaftsbiotop, an dem alle Plätze um einen Baum erworben werden.

An letzterem gibt es die Möglichkeit, einen Vertragsnachfolger zu bestimmen, so dass auch in ferner Zukunft noch die restlichen freien Grabplätze vergeben werden können.

Die Gemeinde Theres ist der Träger des RuheForstes und sichert den Fortbestand eines jeden einzelnen Grabplatzes bis ins Jahr 2114. Jeder Platz wird nur ein einziges Mal belegt. Viele Menschen kommen in den RuheForst, um sich bereits zu Lebzeiten als Vorsorge einen Baum oder Platz zu sichern, um Ihre Angehörigen im Todesfall zu entlasten.

Die Grabpflege übernimmt Mutter Natur, jedoch sind eine Moosabdeckung und einzelne Blumenköpfe auf der Grabstelle zugelassen. Die Verabschiedung kann völlig individuell und würdevoll gestaltet werden, entweder am wunderschönen Andachtsplatz unter einer Baumkathedrale oder auch direkt am Grab. Mit geistlichem Beistand, mit den tröstenden Worten eines Trauerredners oder von Familienmitgliedern gestaltet, hat ein jeder die Möglichkeit, den Abschied ganz persönlich zu halten.



RuheForst® Maintal in Theres



Waldbestattung im RuheForst® Maintal in Theres

Viele Menschen empfinden es als beruhigend im Wald zu trauern, sich **zu Lebzeiten** einen Grabplatz auszusuchen und damit **Vorsorge** zu treffen. Weiter besteht oft der Wunsch, eine Trauerfeier **individuell** gestalten zu können.

Lernen Sie dieses würdevolle Bestattungskonzept im naturbelassenen Wald, wo die Natur die Grabpflege übernimmt, bei einer kostenlosen Führung kennen. Individuelle Führungstermine bieten wir gerne auch nach Absprache an.

Unsere Führungen finden jeden Sonntag um 14 Uhr statt. (außer an gesetzlichen Feiertagen)

Die Führungen werden ab dem RuheForst-Parkplatz bei jedem Wetter durchgeführt.

Weitere Informationen finden Sie hier



Ausfahrt A70 Halfurt/Theres. Beschilderung folgen zwischen Obertheres und Buch. Nur 4 Kilometer von der A70. Gelände sehr gut begehbar.

www.ruheforst-maintal.de info@ruheforst-maintal.de **Telefon 09521-618885**



WEIN VON ROTHMUND

Hoffest am 19./20. August

Brunnenstraße 18, Eltmann

Samstags ab 13 Uhr
Sonntags ab 10 Uhr

Bewirtung mit unseren Eigenbauweinen,
selbstgemachten Flammkuchen, Brotzeiten, Gegrilltem
und einer Mittagsüberraschung am Sonntag!

Wir freuen uns auf Euch!

www.wein-von-rothmund.de - Der Winzer in Eltmann

Finanzen mit Klartext!
Ein ganzes Team freut sich auf dich...

Dein Partner für
#Geldanlage #Finanzierung #Immobilien

Finklar
finanzierung & investment

Fabian Stappenbacher · www.finklar-gmbh.de · Tel.: (09721) 298240 · Mobil: (0151) 19381022

II. Wahl Massivholzmöbel-Verkauf bei Main Möbel

**Als Online-Händler für Massivholzmöbel denken wir nachhaltig
und bieten unseren Kunden Rückläufer, Retouren
und Möbel mit kleinen Fehlern zum bestmöglichen Preis!**

- teilweise bis zu 80% reduziert!!! -

Unser Sortiment umfasst Kommoden, Vitrinen, TV-Elemente, Couchtische,
Sideboards und Esstische u.v.m. in verschiedenen Holzarten!

Kommt vorbei – es lohnt sich!

Mo-Do: 8.00-17.00 Uhr und Fr: 8.00-13.00 Uhr

Ihr findet uns in der Industriestr. 21A, 97483 Eltmann

Infos unter: 09522/395030 oder info@main-moebel.de



main
möbel

Einzigartige Möbel
aus Massivholz!

Besuchen Sie uns auf
main-moebel.de



RECHTSANWÄLTE
MARQUARDT
www.cwmarquardt.de

Wir stehen für eine schnelle, wirtschaftliche und zufriedenstellende Durchsetzung Ihrer Interessen.
IM FOCUS STEHT DER ZUFRIEDENE MANDANT.

Georg-Schäfer-Straße 17 - 97500 Ebelsbach Tel. 0 95 22 / 9 22 80
Marktplatz 7 - 97461 Hofheim Tel. 0 95 23 / 50 29 60

WIR BERATEN UND VERTRETEN SIE
INSBESONDERE AUF FOLGENDEN
RECHTSGEBIETEN:

RECHTSANWALT
WILLY MARQUARDT

- Baurecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Straf- u. Ordnungswidrigkeitenrecht

RECHTSANWÄLTIN
CHRISTIANE MARQUARDT

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Erbrecht

MIT RECHT IHR PARTNER



Roppelt Bau



Der Moserhof
CAFÉ · BISTRO · PENSION
Conrad-Vetter-Str. 14
97514 Oberaurach
Tel.: 09522/70 85 775

Ruhetag:
Montag und Samstag,
sowie am 01. August 2023

Kirchweih 28. - 31.07.2023:
an allen Tagen fränkische
Spezialitäten

Öffnungszeiten im August:

Di. - Do. 7.30 - 17 Uhr

Fr. 7.30 - 22 Uhr

So. 13.30 - 17 Uhr

Frühstück, kleine
Mittagsgerichte und
freitags zusätzlich Abendkarte

BETRIEBSURLAUB VOM 14. - 27. AUGUST 2023

Günter Markert
RAUM AUSSTATTUNG

> Teppichböden > Linoleum
 > PVC-Bodenbeläge > Designbeläge

Eigene Polsterwerkstätte
Neubezug von Polstermöbeln und Sitzcken
Matratzen/alle Ausführungen



97483 Eltmann am Main · Mainlande 5-6 und Gewerbegebiet 11
Tel. 09522/1601 · Fax 09522/8506 · www.raumausstattung-markert.de

Michael Scholl
Bildhauermeister

- Individuelle Grabsteine
- Stelen
- Urnengrabsteine
- Nachschriften
- Gartenskulpturen



Hauptstr. 27 · 97483 Limbach · Tel. 0 95 22 / 95 03 45
www.Bildhauer-Scholl.de

RLL BIKES Der Radladen in Eltmann

Alles rund ums Fahrrad
Fahrräder & E-Bikes
Zubehör
Reparaturen & Umbauten
Fahrradträger Verkauf & Verleih



www.rll-bikes.de

Mail: rll-bikes@online.de
97483 Eltmann, Bambergerstr. 6
Tel. 09522 - 280 82 39

Küchenstudio
Körper
WIR LIEBEN KÜCHEN seit 1982



Industriestraße 1 (an der B26) · 96120 Bischberg - Trosdorf

Öffnungszeiten: Mo. bis Mi. 9 – 18 Uhr
Do. und Fr. 9 – 19 Uhr · Samstag geschlossen

Telefon: 09503 / 7990 · Fax: 4613 · info@kuechenstudio-koerber.de
www.kuechenstudio-koerber.de

Hochwertiger Beton
aus eigener Herstellung
in unserer Betonmischanlage
im Werk Stettfeld

Lieferung frei Baustelle
oder für Selbstabholer
(bei Vorbestellung
auch samstags)



Kompetent und unverwechselbar.
Tel. 09522 6099 www.hartbau.de **H/B HART BAU**

UZ
MAINFRANKEN




**Nachhaltige Energie für
die Zukunft!**

www.uez.de



Sagen Sie Tschüss zu **unnötigen Ausgaben!** Sanieren zahlt sich aus – **für Sie und für Ihr Haus.**

Modernisierung und Sanierung von Fenstern und Türen aus einer Hand! Jetzt auch für Sie vor Ort in Lauter-Deusdorf, Steinweg 13 nach telefonischer Rücksprache.

 0951-700 800

 www.magnat-fenster.de

 Villachstraße 1, 96052 Bamberg **Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!**





FERIENJOBS BEI MAINCOR

Bereich Fertigung
Standort Knetzgau

Bewerbung an Maria Viering
09721 / 65977-168
bewerbung@maincor.de




**BEWIRB
DICH
JETZT !**

ZEIT UND RAUM
FÜR TRAUER UND ABSCHIED

BESTATTUNGSHAUS
SCHORR

Susanne Pfaff
ZERTIFIZIERTE
TRAUERREDNERIN

DAS BESTATTUNGSHAUS
IM LANDKREIS HASSBERGE

Zeil | Knetzgau
Tel. 09524 229

Ebelsbach | Eltmann
Tel. 09522 707634

www.bestattungshaus-schorr.de

WORTE, DIE DER
TRAUER RAUM GEBEN.

Natursteine Heil

Kompetenz in Stein seit 1910

Grabmale - Grabzubehör
Küchenarbeitsplatten - Tischplatten
Treppenstufen - Fensterbänke
Wand- & Bodenplatten
Gartengestaltung, Brunnen, Figuren
Aussenanlagen
Öffentliche Projekte

Bambergerstrasse 20
97514 Oberaurach/Kirchaich Tel.:
09549 - 392
natursteineheil@gmx.de
www.natursteine-heil.de

BRENNHOLZ

Nur Hartholz, gesägt, gespalten,
frei Haus geliefert, Preis auf Anfrage.

MS-Forstservice-Holzhandel
Tel. 09522-707561 o. 0172 7511442

**Maler und Verputzer
Hofmann**
Maler-, Lackierer-
und Verputzmeister

Hofmann Maler und Verputzer GmbH
Büro: Am Hofacker 1a · 97483 Eltmann-Dippach
Telefon: 09522 80383 · Mail: maler-hofmann@web.de
Internet: www.malerfachbetrieb-hofmann.com

„SYRTAKI“ VERWÖHNT MIT GRIECHISCHEM FLAIR

ELTMANN

Wer auf der Suche nach mediterranem Flair und griechischem Ambiente ist, der wird am Marktplatz und in der guten Stube von Eltmann fündig. Die ehemalige Traditionsgaststätte „Drei Kronen“ ist kaum mehr wieder zu erkennen, weil das Ehepaar Christos und Vasiliki Margeritidis ein Stück Griechenland mit nach Eltmann gebracht hat und sie ihre Gäste in ihrem „Syrtaki“ in angenehmer Atmosphäre mit auf eine kulinarische Reise durch die Köstlichkeiten der griechischen Küche nehmen wollen.

Schon der erste Eindruck ist beim Betreten des Lokals bestechend, denn große Fotos an den Wänden vermitteln einen Eindruck, als wäre man gerade zum Urlaub in Griechenland angekommen, mit dem Blick auf Athen und die Tempel der Akropolis oder auf die Vulkaninsel Santorin. Sie spiegeln damit auch etwas die Herkunft der neuen Pächter wider.

Vasiliki stammt aus Kreta und daher rührt auch der Name ihres Lokals „Syrtaki“, bekannt aus dem Film von Alexis Sorbas, der in Kreta gedreht und zu einem der bekanntesten griechischen Tänze wurde. Christos ist in Saloniki geboren, der zweitgrößten Stadt Griechenlands. Beide sind durch den Vorbesitzer auf Eltmann gestoßen und haben auf den ersten Blick eine besondere Liebe für Eltmann entdeckt.

Hier haben sie nun die Innenräume der ehemaligen Gaststätte und ihres „Syrtaki“ völlig umgestaltet und mit einem geschmackvollen Ambiente versehen. Dazu gesellt sich auch sofort die griechische Gastlichkeit - egal, ob sie zum Abendessen kommen, ein gutes Glas Wein auf der Sommerterrasse genießen oder eine Feier mit Freunden veranstalten wollen. Christos Margaritidis heißt sie persönlich willkommen und diese Gastfreundschaft unterstreicht er auch mit einem Ouzo und Oliven mit Brot als Willkommensgeste des Hauses.

Christos hat zusammen mit seiner Frau Vasiliki schon in Berlin ein Restaurant betrieben, besitzt ein Diplom und kann auf eine reiche Erfahrung als Küchenchef zurückblicken, während seine Frau für die Zufriedenheit der Gäste als Bartenderin bis hin zum Service für ihre Gäste sorgt. Im Familienbetrieb werden sie dabei unterstützt von einer Nichte und ihrer Familie.

„Wir wollen mit unserem Team traditionelle, griechische Gerichte anbieten, viel vom Grill und natürlich auch Fisch. Ganz wichtig ist mir dabei, dass alles von der Vorspeise bis hin zu Desserts selbst und frisch in der Küche vorbereitet wird“, bemerkt Christos beim Blick auf die Speisekarte. „Unsere reichhaltige Speisekarte mit griechischen Spezialitäten wie Moussaka, Souvlakis, Gyros Spezial, Pastitsio, Spezialitäten wie Lammhaxe oder Fischgerichte und Calamari mit Metaxa-Soße werden sie begeistern“, betont er und fügt mit einem verschmitzten Lächeln hinzu „bei diesem leckeren Essen und einem guten Wein speisen sie wie die Götter auf dem Olymp.“ Ein Besuch im „Syrtaki“ wird somit zu einem unvergesslichen Erlebnis. Kommen sie vorbei und überzeugen sie sich selbst!

Die Öffnungszeiten sind von Dienstag bis Donnerstag von 17.00 Uhr bis 22.30 Uhr, Freitag 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 Uhr bis 22.30 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 11.30 bis 22.00 Uhr. Ruhetag ist am Montag. Das „Syrtaki“ befindet sich in Eltmann, am Marktplatz 14 und ist unter der Telefonnummer 09522/3045950 zu erreichen. Zu den Öffnungszeiten gibt es auch Bestellungen „to go“. (99)

